

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1975 Nr. 52

---

---

A. TITEL

*Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, de Franse Republiek en de Zwitserse Bondsstaat inzake de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand;  
Bern, 25 september 1950*

B. TEKST

De Franse tekst van het Protocol is bij Koninklijk besluit van 11 december 1950 bekendgemaakt in *Stb.* K 566.

C. VERTALING

De vertaling van het Protocol in het Nederlands is bij Koninklijk besluit van 11 december 1950 bekendgemaakt in *Stb.* K 566.

F. TOETREDING

Toetreding tot het onderhavige Protocol is voorzien in het op 25 september 1952 te Luxemburg ondertekende Aanvullend Protocol, waarvan tekst en vertaling zijn geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1952, 143.

De volgende Staten zijn inmiddels toegetreden:

Turkije .....	per 27 december 1953
de Bondsrepubliek Duitsland .....	per 28 oktober 1956
Italië .....	per 5 oktober 1958

Griekenland .....	per 4 oktober 1959
Oostenrijk .....	per 15 oktober 1961
Portugal .....	per 14 oktober 1973
Spanje .....	per 12 oktober 1974

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 143.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1952, 143.

Hieronder volgt een overzicht van de overeenkomsten welke door de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand sinds de inwerkingtreding van het onderhavige Protocol zijn opgesteld:

1. Overeenkomst betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit de akten van de burgerlijke stand, bestemd voor het buitenland, met bijlagen; Parijs, 27 september 1956. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1957, 119. Zie ook *Trb.* 1958, 36.
2. Overeenkomst inzake kosteloze afgifte en vrijstelling van legalisatie van afschriften en uittreksels van akten van de burgerlijke stand, met bijlagen; Luxemburg, 26 september 1957. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1958, 168. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1963, 53.
3. Overeenkomst inzake verandering van geslachtsnamen en voor-  
namen; Istanbul, 4 september 1958. Tekst en vertaling van de Over-  
eenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1960, 48. Zie ook *Trb.* 1962, 33.
4. Overeenkomst inzake internationale uitwisseling van gegevens  
op het gebied van de burgerlijke stand, met modellen; Istanbul,  
4 september 1958. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn ge-  
plaatst in *Trb.* 1960, 49. Zie ook *Trb.* 1962, 34.
5. Overeenkomst tot uitbreiding van de bevoegdheid van de  
autoriteiten belast met de registratie van de erkenning van onwet-  
tige kinderen; Rome, 14 september 1961. Tekst en vertaling van de  
Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1962, 96. Zie ook *Trb.* 1963,  
125.
6. Overeenkomst betreffende de vaststelling van de familie-  
rechtelijke betrekking tussen het onwettige kind en zijn moeder;  
Brussel, 12 september 1962. Tekst en vertaling van de Overeenkomst  
zijn geplaatst in *Trb.* 1963, 93. Zie ook *Trb.* 1964, 76.
7. Overeenkomst inzake beslissingen tot verbetering van akten  
van de burgerlijke stand, met Bijlagen; Parijs, 10 september 1964.

Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1965, 89. Zie ook *Trb.* 1972, 53.

8. Overeenkomst strekkende tot het vergemakkelijken van huwelijksluiting in het buitenland; Parijs, 10 september 1964. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1965, 90. Zie ook *Trb.* 1968, 89.

9. Overeenkomst inzake het uitwisselen van gegevens met betrekking tot verkrijging van nationaliteit, met Bijlage; Parijs, 10 september 1964. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1965, 91. Zie ook *Trb.* 1967, 87.

10. Overeenkomst inzake het vaststellen van overlijden in bepaalde gevallen; Athene, 14 september 1966. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1968, 102.

11. Overeenkomst inzake de erkenning van beslissingen betreffende de huwelijksband; Luxemburg, 8 september 1967. De Overeenkomst is niet voor het Koninkrijk der Nederlanden ondertekend.

12. Overeenkomst inzake wetgeving door huwelijk, met Bijlage; Rome, 10 september 1970. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1972, 61.

13. Overeenkomst inzake de aanduiding van geslachtsnamen en voornamen in de registers van de burgerlijke stand; Bern, 13 september 1973. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1974, 31.

14. Overeenkomst inzake beperking van het aantal gevallen van staatloosheid; Bern, 13 september 1973. Tekst en vertaling van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1974, 32.

15. Overeenkomst inzake de instelling van een internationaal trouwboekje; Parijs, 12 september 1974. De Overeenkomst is niet voor het Koninkrijk der Nederlanden ondertekend.

Uitgegeven de *negenentwintigste* mei 1975.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
M. VAN DER STOEL.